



**REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL**  
**(FEDERATIVE REPUBLIC OF BRAZIL)**  
**MARINHA DO BRASIL**  
**(BRAZILIAN NAVY)**  
**DIRETORIA DE PORTOS E COSTAS**  
**(DIRECTORATE OF PORTS AND COASTS)**  
**CERTIFICADO DE HOMOLOGAÇÃO**  
**(APPROVAL CERTIFICATE)**



1) **PRODUTO (PRODUCT):** TAMBOR DE AÇO TAMPA REMOVÍVEL (REMOVABLE HEAD STEEL DRUM)

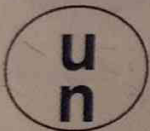
2) **MODELO (MODEL):** TR 22X22X22

3) **FABRICADO POR (MANUFACTURED BY):** RAFT EMBALAGENS LTDA

4) **ENDEREÇO (ADDRESS):** RUA: JOÃO BATISTA NOGUEIRA, 686 – VILA NOVA CUMBICA – GUARULHOS – SÃO PAULO - SP - CEP: 07230-451

5) **NORMAS APLICÁVEIS (REGULATIONS):** CÓDIGO MARÍTIMO INTERNACIONAL DE PRODUTOS PERIGOSOS – CÓDIGO IMDG e NORMAM-05/DPC (INTERNATIONAL MARITIME DANGEROUS GOODS CODE – IMDG CODE AND NORMAM-05/DPC).

6) **MARCAÇÃO (MARKING):**



1A2/Y1.2/100/ \_\_ (Ano de fabricação)  
(Year of manufacture)  
BR/RAFT/DPC 221/2012

7) **DESENHOS E RELATÓRIO DE TESTES**  
**(DRAWING REF AND TEST REPORT):**

EP-TB-0163-10.1 02.01.2007; e  
RT 003/18A 19.04.2018.

8) **DATA DE EMISSÃO (DATE OF ISSUE):**  
24.08.2018

9) **VALIDADE (VALIDITY):**  
29.08.2020

**NOTA 1 (NOTE 1):** HOMOLOGAÇÃO INICIAL (FIRST APPROVAL): 08/08/2012.

**NOTA 2 (NOTE 2):** A VALIDADE DESTES CERTIFICADO FOI PRORROGADA EM VIRTUDE DA ATUALIZAÇÃO NA CERTIFICAÇÃO ISO 9001:2015. (THE VALIDITY OF THIS CERTIFICATE WAS EXTENDED, DUE TO THE UPDATING OF THE CERTIFICATION ISO 9001:2015).

**NOTA 3 (NOTE 3):** DEVEM SER EMBALADAS, APENAS, SUBSTÂNCIAS OU ARTIGOS COMPATÍVEIS COM O MODELO HOMOLOGADO, CUMPRIDOS OS REQUISITOS PREVISTOS PARA EMBALAGENS E OS TIPOS E LIMITES DESCRITOS NAS NORMAS (RESTRICTED TO SUBSTANCES OR ARTICLES COMPATIBLE WITH THE APPROVED MODEL MAY BE PACKED, ACCOMPLISHING THE REQUIREMENTS FORESEEN FOR PACKAGINGS AND TYPES AND LIMITS PRESCRIBED BY THE REGULATIONS).

SERGIO SANTOS DIAS CARNEIRO  
Capitão de Mar e Guerra (RM1-T) (Captain)  
Gerente Técnico  
(Technical Manager)

